

感動をデザインします

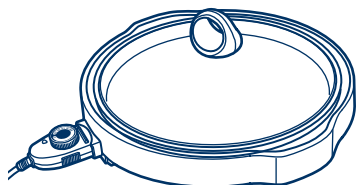
TWINBIRD

pdf版

家庭用

ホットプレート

HP-4385 取扱説明書



- このたびは、お買い上げいただきまして誠にありがとうございました。
- この取扱説明書をよくお読みのうえ、正しくご使用ください。特に「安全上のご注意」は、ご使用前に必ずお読みいただき、安全にご使用ください。
- この取扱説明書は必ず保管し、必要なおときにお読みください。
- この製品は一般家庭用です。業務用などにご使用にならないでください。

RX0910A

● もくじ

安全上のご注意	1~3
使用上の注意とお願い	3
各部の名称とはたらき	4
使いかた	4・5
調理例	6
お手入れ	7
こんなときは	7
アフターサービス	8
仕様	

ご使用上のご注意

ツインバード工業株式会社は、この資料並びにコンテンツの著作権を有しています。

この資料並びにコンテンツは、著作権法等の法律で保護されており、お客様はこの資料並びにコンテンツに関し下記に記載されている条件でのみ利用することができます。

1. お客様は非営利目的に限り、ダウンロード、使用することができます。
2. お客様がダウンロード、使用するときは、この著作権表示及び使用条件を一緒に付す必要があります。
3. お客様は、この資料並びにコンテンツを改変したり、頒布、公衆送信、上映等に利用することはできません。

当社及び当社の関係会社は、お客様に対して、この資料並びにコンテンツに関する著作権、特許権、商標権、意匠権及びその他の知的財産権をライセンスするものではありません。ならびに資料並びにコンテンツの内容についてもいかなる保証をするものでもありません。

またこの資料並びにコンテンツ内に別の定めがある場合は、当該著作権表示、使用条件を厳守する必要があります。

※このコンテンツはWeb上で使用を前提とし再編集を加えているため、必ずしも製品添付の取扱説明書とは同一ではありません。特にページ順は編集上、入れ替えている場合があります。

※この資料並びにコンテンツに保証書は掲載しておりません。

※この資料並びにコンテンツに記載されている内容は、それぞれの商品の発売時点のものであります。

※デザイン、仕様等は商品改良のため予告なく変更する場合があります。

安全上のご注意

必ずお守りください。

製品および取扱説明書には、お使いになるかたや他の人への危害と財産への損害を未然に防ぎ、安全に正しくお使いいただくために、重要な内容を記載しています。次の内容(表示・図記号)をよく理解してから本文をお読みになり、記載事項をお守りください。

●表示の説明

警告 「死亡または重傷を負うことが想定される」内容です。

注意 「傷害を負う、または物的損害が発生することが想定される」内容です。

●図記号の説明

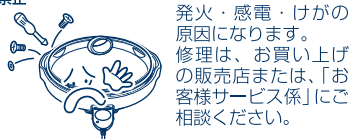
⊘ は、してはいけない「禁止」の内容です。⚡ は、必ず実行していただく「強制」の内容です。

警告

水ぬれ禁止 ヒーター・遮熱板・自動温度調節器は水につけたり、水をかけたりしないでください。また、プレートをぬれたまま本体部へセットしないでください。



分解禁止 絶対に分解したり修理・改造は行わないでください。



ぬれ手禁止 電源プラグはぬれた手で抜き差ししないでください。感電の原因になります。

強制 電源プラグは根元まで確実に差し込んでください。感電・ショート・発煙・発火の原因になります。

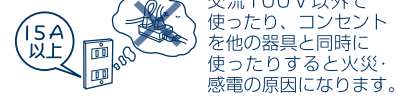
禁止 電源コードや電源プラグが傷んだり、コンセントの差込みがゆるいときは使用しないでください。感電・ショート・発火の原因になります。

禁止 揚げ物調理はしないでください。火災の原因になります。

禁止 子供だけで使わせたり、幼児の手の届くところを使わないでください。



強制 定格15A以上・交流100Vのコンセントを単独で使ってください。



強制 電源プラグのほこり等は定期的にとってください。火災の原因になります。プラグを抜き、乾いた布でふいてください。

禁止 自動温度調節器をなめさせないでください。

禁止 乳幼児が誤ってなめないように注意してください。感電・けがの原因になります。

禁止 電源コードを傷つけたり、破損させたり、加工したり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、たばねたりしないでください。また重い物をのせたり、挟み込んだりしないでください。

禁止 電源コードが破損し、火災・感電の原因になります。

注意

接触禁止 調理中や調理直後は高温部に直接触れないでください。高温ですのでやけどの原因になります。ふたのガラス表面は約180℃、プレート部表面は約250℃の高温になります。

禁止 不安定な場所や熱に弱い敷物の上、火の近く、燃えやすいものの近く、すべりやすい場所などでは使用しないでください。



禁止 プレートを直火にかけて空炊き・焼き物・炒め物などはしないでください。



禁止 専用の自動温度調節器以外は使用しないでください。故障・発火の原因になります。

強制 お手入れは冷めてから行ってください。高温ですのでやけどの原因になります。ふたのガラス表面は約180℃、プレート部表面は250℃の高温になります。

強制 蒸しもの料理などでふたを開けるときは、蒸気に注意してください。

熱い蒸気が出て、やけどの恐れがあります。

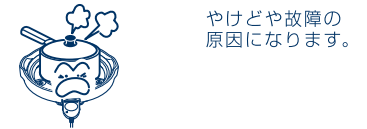
禁止 本体底部の通気口をふさがないでください。

紙などを敷いて使用するなど、本体底部の通気口をふさぐようなものの上では使用しないでください。異常発熱、火災、故障の原因になります。

禁止 通電したまま放置しないでください。過熱事故の原因になります。



禁止 プレートをはずした状態で通電しないでください。プレート以外のものをのせて通電しないでください。



禁止 缶詰や瓶詰めなどを直接加熱しないでください。破損したり、赤熱して、やけどやけがをする恐れがあります。

禁止 使用中は、本体から離れないでください。調理物が発火する恐れがあります。

禁止 調理以外の目的で使用しないでください。故障・発火の原因になります。

強制 異物や汚れは取り除いてから使ってください。プレート裏面・ヒーター・遮熱板・感熱棒に異物や汚れがついたまま使うと、異常発熱して故障の原因になります。

強制 電源プラグを抜くときは、電源コードを持たずに必ず先端の電源プラグを持って引き抜いてください。

感電やショートして発火することがあります。

強制 使用時以外は、電源プラグをコンセントから抜いてください。

絶縁劣化による感電・漏電火災の原因になります。

禁止 強い衝撃を与えないでください。落としたり、強い衝撃を与えると、感電事故の原因になります。

注意



ふたの割れ防止のため、次のような使用はしないでください。

- 局部的に熱を加えない。
- 直火をあてない。
- ふたをずらして使わない。
- 落としたり、強い衝撃を与えない。
- 急激に冷やさずなし。
- 傷をつけない。(みがき粉・金属タワシなどでお手入れはしない。)
- ふた取っ手のネジを必要以上に締めない。
- ふたはていねいに取っ手を取ってください。キズなどの原因によりまれに自然破壊する恐れがあります。割れや欠け、ヒビなどが発生したらすぐに使用を止め、交換してください。
- 破損した場合、破片が細片となって、激しく飛散することがありますのでご注意ください。
- 万一ガラスが破損した場合は、取り除くときに手を切らないようご注意ください。

設置場所

- !** 壁や家具などから30cm以上はなして使用してください。
- 強 制** 蒸気または熱で壁や家具を傷め、変色・変形の原因になります。



使用上の注意とお願い

調理中のふきこぼれや、こげつきにご注意ください。



プレートのフッ素樹脂加工を長持ちさせ、傷めないために次のことを必ず守ってください。

- ヘラの先端やコーナー部で強くこすらないでください。プレートのコーナー部をこすらないでください。鋭利な金属製フォークやナイフなどでこすらないでください。
- プレートは直火にかけないでください。
- 調理後は必ずお手入れしてください。調理物や水気を残しておく、腐食によるフッ素樹脂のハゲシや変色の原因になります。
- 研磨剤入りの洗剤、みがき粉やナイロンタワシまたは金属タワシ・漂白剤などは使用しないでください。
- アルカリ性の洗剤（特に塩素を含んだもの）で洗剤置きはしないでください。

次の状態は使用に支障ありません。

- 初めは、煙やおいが出る場合がありますが異常ではありません。ご使用により少なくなります。
- 調理中は温度調節のため、通電ランプがついたり消えたりします。
- 使用中に熱板から音がすることがありますが、熱膨張によるもので故障ではありません。

自動温度調節器は乱暴に扱わないでください。



落としたり、ぶつけたり、突き刺しするとき上下にこじると故障の原因になります。

調理中は材料やタレの水分などにより、油が飛び散ることがありますので、やけどや衣服への付着にご注意ください。



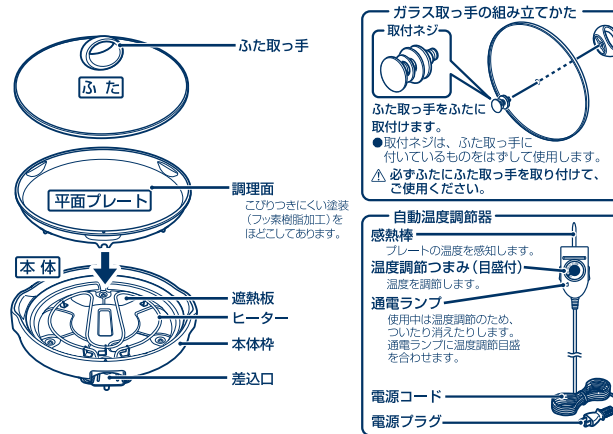
材料の水分をできるだけ取ってから調理すると油の飛び散りが少なくなります。

調理中はヘラやはしをプレートに放置しないでください。



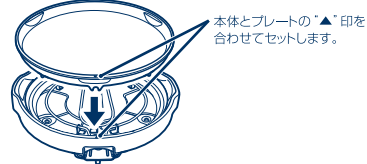
火災の原因になります。

各部の名称とはたらき



使いかた

1. 本体にプレートをセットします。



本体とプレートの「▲」印を合わせてセットします。

2. 自動温度調節器をプレートの差込口に差し込みます。



温度調節つまみの目盛を「切」にし、自動温度調節器を差込口に根元まで確実に差し込みます。

お願い

- プレートの裏面やヒーター・遮熱板に水滴や異物が ついているときは、きれいに取除いてください。
- 差込口のピンに触らないでください。やけどしたり、まがって故障の原因になります。

お願い

- 感熱棒に異物がついているときは、きれいに取除いてください。
- 差し込みが不十分ですと、異常過熱して故障の原因になります。ご注意ください。

3. 電源プラグをコンセントに差し込み、目盛を合わせます。



交流 100V
15A以上の
コンセント

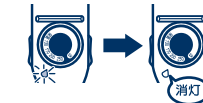


電源プラグをコンセントに根元まで確実に差し込みます。温度調節つまみの目盛を通電ランプに合わせます。通電ランプが点灯して、通電します。

お願い

- 次のものは油分と水分をふきとってからお使いください。
 - 電源プラグ
 - 自動温度調節器の感熱棒
 - 差込口のピン
- 電源コードは巻いたり、束ねて使用しないでください。電源コードが熱くなり、火災の原因になります。

4. 調理をはじめます。



通電ランプが消えると、過温です。プレートに油を十分にぬってから調理をはじめてください。●通電ランプがついたり消えたりするのは通電状態を示すもので故障ではありません。そのままお使いください。

ふたの上手な使いかた

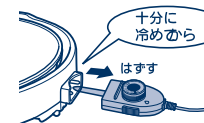
- ふたをすすると早く予熱が完了します。△ふたを取るときは、必ずミトンなどをご使用ください。
- ステーキやお好み焼きなどは、調理中ふたをすすると早く焼き上がります。
- 蒸し料理にも使えます。△ふたを取るときは、蒸気に十分ご注意ください。



5. 使用後は



温度調節つまみの目盛を「切」にして、電源プラグをコンセントから抜きます。



十分に冷めたらはずす

プレート・本体・自動温度調節器が十分冷めてから、自動温度調節器を差込口から抜きます。

お願い

- 自動温度調節器をつけたままプレートを本体からはささないでください。
- 調理後は必ずお手入れしてください。調理物や水気を残しておく、腐食によるフッ素樹脂加工のハゲシや変色の原因になります。

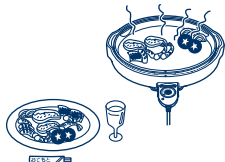
調理例

調理温度の目安表					
250℃	焼きそば	200℃	野菜炒め お好み焼き 魚のムニエル	170℃	ハンバーグ ホットケーキ 目玉焼き
				130℃	クレープ フレンチトースト

鉄板焼 温度調節目盛250

材料 4人分

牛肉（焼肉用）	8枚	生しいたけ	4枚
牛肉（焼肉用）	8枚	玉ねぎ	2個
塩・こしょう	少々	なす	1本
いか	1ばい(約200g)	●お好みの焼肉のたれなどをご用意ください。	
えび	8尾		
ベーコン	4枚		
にんじん	4枚		
かぼちゃ	1/2本		
	1/8個		

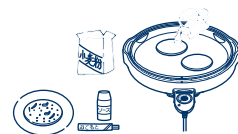


- ①牛肉は、塩、こしょうをふります。
- ②いかは切り目を入れて切り、えびは殻と背わたを取ります。
- ③ベーコンは半分の長さ切ります。
- ④にんじん、かぼちゃは5mmの厚さに切ります。
- ⑤その他の野菜④は食べやすい大きさに切ります。
- ⑥温度調節つまみの目盛を250に合わせ、通電ランプが消えたら油を塗り、材料をのせて焼きます。
- ふたをすすると早く予熱が完了します。
- ⑦焼き上がったら、お好みの焼肉のたれなどをつけていただきます。

お好み焼き 温度調節目盛200

材料 4人分

小麦粉	1カップ	具	[ブタ肉のうす切り・いか・えび]
きざみキャベツ	少々		コン・天かす・焼そば]
卵	適量	具	紅しょうが・削りぶし・青のり
山芋(すりおろし)	適量		マヨネーズ・ソース
だし汁	1カップ		



- ①④の材料をよく混ぜ合わせ、その中に小麦粉をダマにならないよう少しずつ入れ、タネを作ります。
- ②きざみキャベツとお好みの具を①に加えます。(ブタ肉・焼きそばは加えません。)
- ③温度調節つまみの目盛を200に合わせ、通電ランプが消えたらサラダ油をすくひき、②を流し入れます。途中でひっくり返し、裏面も焼きます。(ブタ肉のうす切りはタネの上から下に広げ、焼きそばは焼いたタネをかぶせます。)
- ふたをすすると早く予熱が完了します。また、調理中ふたをすすると早く焼き上がります。
- ④焼き上がったらお好みで味付けしていただきます。

お手入れ・・・必ず自動温度調節器を抜いてからお手入れしてください。

- 電源プラグを抜き、プレート・本体がさめてからお手入れをしてください。
- ご使用になった後は、早目にお手入れをしてください。
- 台所用中性洗剤、スポンジなどを使い、タワシ・みがき粉・ベンジン・クリーナー・漂白剤は使用しないでください。

ふた …… 水洗いして水分をふき取ってください。



- ふたが熱いうちに水をかけないでください。
- ふたはていねいに取扱い、みがき粉・金属タワシなどでお手入れはしないでください。キズなどの原因により、まれに自然破壊する恐れがあります。割れや開け、ヒビなどが発生したらすぐに使用を止め、修理をご相談ください。

プレート …… スポンジで洗い必ず水分をふき取ってください。



こげつきや黒ずみは、水を入れ沸騰させてから樹脂製か木製のヘラで取除きます。プレートを冷まして水を捨て、台所用中性洗剤を含ませたスポンジで洗って、水ですすぎます。乾いた布で水分をふき取り、よく乾かします。

遮熱板・ヒーター …… 汚れや異物はふき取ってください。



台所用中性洗剤を含ませた布を固くしぼってふき、洗剤が残らないように乾いた布でふきとります。

本体枠・自動温度調節器 …… よくしぼったふきんでふいて、汚れをふき取ります。



水洗いはしないでください。

フッ素樹脂加工について

プレートのフッ素樹脂加工を長持ちさせ、傷めないために次のことを必ず守ってください。

- ヘラの先端やコーナー部で強くこすらないでください。
- 研磨剤入りの洗剤、みがき粉やナイロンタワシ 鋭利な金属製フォークやナイフなどでこすらないでください。
- プレートは直火にかけないでください。
- 調理の後は必ずお手入れしてください。
- アルカリ性の洗剤（特に塩素を含んだもの）での浸け置きはしないでください。

こんなときは

こんな時は？	調べるところ	処 置
通電ランプがつかない。	電源プラグがコンセントから抜けていませんか？	電源プラグをコンセントへ差し込んでください。
通電ランプがついたり消えたりする。	温度調節つまみが「切」の位置ではありませんか？	温度調節つまみの位置を適温に合わせてください。
なべから煙やにおいが出る。	一定の温度に保つため故障ではありません。	そのままお使いください。
使用中に「カチ、カチ」と音がする。	最初は煙やにおいが出ることがあります。	故障ではありません。ご使用とともに少なくなります。
	故障ではありません。ヒーターの熱膨張によるものです。	そのままお使いください。

アフターサービス

1. 保証書

- 裏表紙に添付しています。
- 保証書は「お買い上げ日と販売店名」の記入をお確かめのうえ、販売店からお受け取りください。
- 保証書をよくお読みになり大切に保管してください。

2. 保証期間

お買い上げ日から1年間です。なお、保証期間中でも有料修理になることがありますが、保証書をよくお読みください。

3. 修理を依頼される時

取扱説明書の内容をお確かめいただき、なお異常があるときには電源プラグを抜いてからお買い上げの販売店または「お客様サービス係」に修理をご相談ください。

●保証期間中の修理

保証書の規定により無料修理します。製品に保証書を添えてお買い上げの販売店または「お客様サービス係」までお申し出ください。

●保証期間がすぎた修理

修理により使用できる製品は、お客様のご要望により有料で修理させていただきます。お買い上げの販売店または「お客様サービス係」にご相談ください。

4. 補修用性能部品の最低保有期間

- このホットプレートの補修用性能部品の保有期間は製造打ち切り後5年です。
- 性能部品とはその製品の機能を維持するために必要な部品です。

5. アフターサービスについてご不明の場合

お買い上げの販売店または「お客様サービス係」にお問い合わせください。

＜修理料金のしくみ＞

修理料金は、技術料・部品代などで構成されています。技術料 故障した製品の修理および部品交換などの作業にかかる料金です。

＜修理部品について＞

修理部品は、部品共有化のため、一部仕様や外観色を変更することがあります。

お客様サービス係

☎(フリーダイヤル) 0120-337-455
FAX (0256) 93-1077
お電話受付時間: 平日(月曜~金曜) 午前9時~午後5時
〒959-0292 新潟県燕市吉田西太田2084-2

お客様ご自身の修理は大変危険です。分解したり手を加えたりしないでください。

仕様

電 源	AC100V 50-60Hz共用
消 費 電 力	1200W
プレートの大きさ(約)	内径330mm×深さ25mm
製 品 寸 法(約)	幅430×奥行410×高さ185mm(ふた含む)高さ100mm(ふた無し)
製 品 質 量(約)	3.8kg(ふた含む)
電 源 コ ー ド	1.5m
温 度 調 節	切・保温(約70~90℃)~250℃

この製品は、日本国内用に設計・販売しています。電源電圧や周波数の異なる国では使用できません。海外での修理や部品販売などのアフターサービスも対象外となります。

★長年ご使用のホットプレートの点検を！	
愛情点検	ご使用中の愛情点検
ご使用の際このようことありませんか。	●電源プラグや電源コードが異常に熱くなる。 ●電源コードに傷がついていたり、電源コードを動かすと通電したりしなかったりする。 ●異常なこげくさい臭いがある。 ●その他の異常、故障がある。
ご使用中	故障や事故防止のため、使用を中止し、コンセントから電源プラグを抜いて、必ず販売店にご連絡ください。点検・修理に要する費用などは販売店にご相談ください。